

Psalm 19:14

[Front Side]

 -----
cut and laminate

Meditation of Heart

Our thoughts and words “exhale” the breath of God that was given to each of us. In a very real sense they are “prayers” we are constantly offering...

יְהֹוָה לְرַצּוֹן אֱמֶרִיךְפִּי וְהַגְּיוֹן לְבִי לְפָנֵיךְ
יְהֹוָה צוֹרִי וְגָאַלִּי :

ye-he-yoo · le-ra-tzon · eem-rei-fee
ve-he-ge-yohn · lee-bee · le-fa-ney'-kha
Adonai · tzoo-ree · ve-go-a-lee

3"

5"

[Back Side]

 -----
cut and laminate

Meditation of Heart

Our words evoke response in the realm of spirit. This is hinted at by the word for "thing" (i.e., devar), which also means "word." Attend to the words of your heart and understand they are devarim, "things" defining the course of your life right now.



“Let my words and my inmost thoughts be acceptable before you,
O LORD, my Rock and my Redeemer.” - Psalm 19:14

3"

5"

Psalm 19:14

Hebrew Analysis:

A Prayer for Purity of Heart...

וְנָאֹלֵי	צָוֵרִי	יְהֹוָה	לְפָנֶיךָ	לְבַיִ	וּמְגִיּוֹן	אָמְרֵי-פִּי	לְרַצּוֹן	יְהֹוָה
ve-go-a-lee'	tzoo-ree'	Adonai	le-fa-ne'y-kha	lee-bee'	ve-he-ge-yohn'	eem-rei-fee'	le-ra-tzon'	ye-he-yoo'
ו - "and" אָלֵי - v "redeem, ransom, be akin" qal partic ms + בְּרֵךְ 1cs sfx	צָוֵר - n "rock, cliff, defense, strength" -1cs cstr sfx fr>רֵךְ v "bind"	יְהֹוָה - n "YHVH" אֵין סֻךְ fi>רֵךְ v "to be" הִיא וּבְבוֹא הַזְּהָבָה	לְפָנֶיךָ - n cs "face, sight, presence" פָּנִים - cstr v"to be" הַיְהָה לְבַבְךָ	לְבַי - n "to/for" בְּנֵה - n cs "heart, will, presence" פָּנִים - cstr -1s cstr fr>בְּבַבְךָ v "to turn to" לְבַבְךָ	וּמְגִיּוֹן - n "utterance, musing, music" מְגִיּוֹן - ms -1s cstr fr>מְגִיּוֹן v "moan, sigh, mutter"	אָמְרֵי - n m "speech,word" - pl constr פֶּה - n ms "mouth" אָמְרֵי - 1cs cstr sfx fr>אָמְרֵי v "to accept favorably, be pleased"	לְרַצּוֹן - n ms "favor, goodwill, pleasure" רַצְחָנָה v "to accept favorably, be pleased"	יְהֹוָה - v "to be, become, occur, happen" יְהֹוָה -3mpl
and my Redeemer	my Rock	O LORD	before you	my heart	and musing [of]	words [of] my mouth	for acceptance	let them be

"Let my words and my inmost thoughts be acceptable before you
O LORD, my Rock and my Redeemer." (Psalm 19:14)

**יְהֹוָה לְרַצּוֹן אָמְרֵי-פִּי וּמְגִיּוֹן לְבַי לְפָנֶיךָ
יְהֹוָה צָוֵרִי וְגָאַלִּי**

καὶ ἔσονται εἰς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ στόματός μου καὶ ἡ μελέτη
τῆς καρδίας μου ἐνώπιόν σου διὰ παντός κύριε βοηθέ μου καὶ λυτρωτά μου (LXX)

hebrew4christians.com